

# DONNE E UOMINI PER LA VITA



**I bambini e i nonni, il futuro e la memoria**

# fiamma

FEBBRAIO-MARZO 2017 – Nr. 1



MISSIONE CATTOLICA  
DI LINGUA ITALIANA  
NEL CANTON LUCERNA

## Informazioni

### CONSOLATO GENERALE D'ITALIA DI ZURIGO

Tödistrasse 65, 8002 Zurigo

Tel. 044 286 61 11

#### ORARIO DI APERTURA

Lunedì a venerdì ore 09.00-12.00

Martedì e giovedì ore 14.30-16.30

### SPORTELLO CONSOLARE LUCERNA

Obergrundstr. 92 – 6005 Lucerna

#### ORARIO DEL SERVIZIO CONSOLARE

1° e 3° giovedì del mese sarà presente l'impiegato del Consolato Gen. di Zurigo, ore 13.00 – ore 19.00

2° e 4° giovedì del mese, Nicola Colatrella, Corrispondente Consolare, ore 13.30 – ore 18.30

Ogni sabato, Piero Razza, Corrispondente Consolare, ore 9.00 – ore 11.30

Sportello Consolare Tel. 041 310 40 56

Nicola Colatrella Tel. 041 310 96 21  
076 387 09 37

Piero Razza Tel. 041 310 47 92  
041 420 75 94

### PATRONATO A.C.L.I. LUCERNA:

Weystrasse 8, 6006 Lucerna, 1° piano

Tel. 041 410 26 46 Fax 041 410 35 63

Responsabile il signor **Cesare Posillico**

E-mail: cesare.posillico@acli.it

lucerna@patronato.acli.it

#### Orario apertura al pubblico:

Lunedì – venerdì: ore 9.30-12.30

ore 14.00-17.00

### PATRONATO INAS CISL AD EMMENBRÜCKE

Al Centro Papa Giovanni, presso la MCLI Seetalstrasse 16, un operatore del Patronato INAS sarà a disposizione della collettività, per l'assistenza previdenziale gratuita, il **1° e 3° giovedì del mese dalle ore 17.00 alle ore 18.30**. Egli è, altresì, a Sursee, il **2° martedì del mese, dalle ore 18.00 alle ore 19.00**.

### MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA NEL CANTON LUCERNA

SEETALSTRASSE 16

6020 EMMENBRÜCKE LUCERNA

TEL.: 041 269 69 69 – FAX: 041 269 69 63

centro.papa.giovanni@gmail.com

missioneitaliana.lu@gmail.com

www.centropapagiovanni.ch

#### A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ

**MISSIONARIO:** DON MIMMO BASILE

TEL. 041 269 69 60 – NATEL 076 387 11 88

E-mail: basile.mimmo@gmail.com

**VICARIO:** DON PAULINO MLIGO

TEL. 041 269 69 64

E-MAIL: matuyedepau@yahoo.com

**COLLABORATRICE PASTORALE:** MARIA MANNARINO

TEL. 041 269 69 64 E-MAIL: cpgemmen@gmail.com

**TELEFONO D'EMERGENZA: 076 200 68 28**

**SEGRETARI:** GIOVANNI ACOCELLA,  
GIUSEPPE MASTROROCCO

**SUORE MINIME DELLA PASSIONE:** SUOR ROSANNA & SUOR VALERIA TEL. 041 260 17 44

**RESPONSABILE MANUTENZIONE:**  
PELLEGRINO DI CARLO TEL. 041 269 69 65

#### CENTRO PARROCCHIALE DI SURSEE

GEUENSEESTR. 2a, 6210 SURSEE

SIGNOR OTTORINO RIMEDIO TEL. 079 771 04 82

#### CENTRO RICREATIVO ITALIANO DI HOCHDORF

LAVENDELWEG 8, 6280 HOCHDORF

SIGNOR ANTONIO COLANGELO

TEL. 041 910 62 40 / 078 719 56 27

#### ORARIO SEGRETERIA DELLA MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA

LUNEDÌ-MARTEDÌ-GIOVEDÌ 08.00-12.00  
13.30-18.00

MERCOLEDÌ-VENERDÌ 08.00-12.00  
14.00-19.00

#### SACERDOTI A DISPOSIZIONE PER CONFES- SIONI E COLLOQUI:

MERCOLEDÌ 15.00-17.30 (CENTRO PARROCCHIALE, SURSEE)

GIOVEDÌ 16.00-18.00 (CASA D'ITALIA, LUCERNA)

VENERDÌ 16.00-18.00 (CENTRO PAPA GIOVANNI, EMMENBRÜCKE)

#### PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PASTORALE CANTONALE SIGNORA SILVANA PISATURO

# L'agire segue, è conseguente l'essere "Il fare segue l'essere"



Ho trovato interessante e utile per la nostra vita di ogni giorno questo libro di Paolo Scquizzato, sacerdote del Cottolengo (cittadella dell'umano soffrire e della gioia) e attualmente responsabile della Casa di Spiritualità di Druento. Egli ha come punto di riferimento la preghiera; una preghiera che non è dire preghiere e né tantomeno un domandare per avere. L'autore sottolinea che **pregare è soprattutto aprirsi per essere**, uno sperimentare Dio talmente sopra tutto che nulla se ne può dire. Per questo lo si pregherà ancor meglio tacendo.

Ecco in sintesi alcuni estratti del suo libro

(...) Ma esiste una modalità per accedere e venire in contatto con questo luogo interiore, dove riposa la luce della vita?

Sì, si tratta di un atteggiamento da acquisire, che potremmo definire capacità. **La preghiera è infatti un divenire capaci.** Ma stiamo attenti, non nel senso d'essere capaci «di fare» qualcosa (mentalità ancora utilitaristica), ma semplicemente di accogliere. Un contenitore è capace perché vuoto, e in questo modo in grado di ricevere un contenuto; esso non deve fare e produrre nulla. Così la preghiera rende semplicemente capaci, non di fare ma di accogliere il tutto.

**(...) La preghiera informa la vita, dà un colore diverso e una direzione nuova a tutto ciò che facciamo, alle nostre relazioni, alle nostre parole, ai nostri gesti.** E ci si accorgerà man mano che in quell'acqua che potrà anche giungere alla gola, non si affonderà, perché si sta acquisendo una modalità di vita che permette di rimanere a galla, si sta vivendo una profondità diversa e uno spessore altro. **Chi prega sta di casa nel proprio cuore, sereno per aver trovato la pace in quella caverna interiore che è il centro di sé, castello interiore certo, sicuro e inespugnabile.**

(...) La preghiera è l'aprirsi all'azione dello Spirito, che ci trasforma da carbone in diamante, e questo perché ci facciamo lentamente capaci di lasciarci attraversare dalla luce, capacità appunto del diamante, negata al carbone. Ognuno potrà così accettare serenamente il proprio materiale di costruzione di partenza, per quanto simile al carbone possa essere. Dio trasforma. Come mutò l'acqua in vino a Cana, potrà trasformare anche la torba in diamante.

(...) Essere cristiani vorrà dunque dire diventare Dio, e divenirne consapevoli è il compito della nostra vita. **Tutta l'etica, ossia il nostro vivere quotidiano, scaturirà da questo nostro lento «ascendere» verso il nostro compimento, il nostro cammino di cristificazione. «Agere sequitur esse (l'agire segue, è conseguente l'essere)»,** diceva Tommaso.

Va così in frantumi un certo moralismo stantio che insisteva tanto sul buon comportamento, pensando che da solo fosse sufficiente a rendere buono l'uomo.

(...) La meditazione è semplice affidamento al Cristo già presente in noi, «luce che brilla nelle tenebre» (Gv 1,5). Attraverso la meditazione questa luce, energia infinita presente in noi, illumina il nostro intero essere, per cui meditare altro non è che via all'illuminazione.

**Si diventa in un certo senso diafani e non perché ci si è impegnati a porre un atto morale, ma piuttosto attraverso un non-fare, un non-operare.**

(...) Dire che Dio è Padre quando siamo nelle nostre comode case, nella nostra preghiera di routine, quando tutto sommato non siamo sbattuti da venti contrari, lascia un po' il tempo che trova. **È nella notte più profonda che impariamo a riconoscere il vero volto di Dio; è nella fatica del vivere che va definendosi chi è Dio per noi.**



MISSIONE CATTOLICA  
DI LINGUA ITALIANA  
NEL CANTON LUCERNA

# FESTA DELLA MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA NEL CANTON LUCERNA



**DOMENICA 12 FEBBRAIO 2017**

## **PROGRAMMA:**

**ORE 10.00: SANTA MESSA PRESSO LA CHIESA DI SANTA MARIA IN EMMENBRÜCKE, PRESIDUTA DA S.E GIANCARLO BREGANTINI, ARCIVESCOVO DI CAMPOBASSO -BOJANO- (MOLISE)**



**ORE 12.30: PRANZO FRUGALE PRESSO IL CENTRO PAPA GIOVANNI**

**SEGUIRANNO INTRATTENIMENTI VARI. ANNUNCIARSI ENTRO IL 6 FEBBRAIO PRESSO IL NOSTRO SEGRETARIATO.**

# DALL'UFFICIO PARROCCHIALE

## BATTESIMI

*"Un bambino è nato per noi, ci è stato dato un figlio" (Isaia 9,5)*

Sono divenuti figli di Dio e membri della comunità attraverso il Battesimo:

- **IVAN CASSANO – MIRANDA DI RENZO** -  
- **VALENTINO BIDABUL VIDAL** -



*Auguriamo ai nuovi cristiani di poter ascoltare presto la parola del Signore, ai genitori e padrini di essere per loro un modello di vita cristiana. Il Signore li benedica.*

.....

## TUTTA LA COMUNITÀ ITALIANA HA DONATO CON GIOIA

Eccovi le offerte raccolte nelle celebrazioni domenicali e festive:

<b>Data</b>	<b>Finalità</b>	<b>Colletta</b>
27.11.2016	Offerta per l'università di Friburgo	Fr. 708.80
04.12.2016	Offerta per i progetti Missionari MCLI	Fr. 920.95
08.12.2016	Offerta per la "Centrale delle donne" di Lucerna	Fr. 367.35
11.12.2016	Offerta per i progetti Missionari MCLI	Fr. 617.75
18.12.2016	Offerta per i progetti Missionari MCLI	Fr. 536.25
24 + 25.12.2016	Offerta per l'Ospedale dei bambini di Betlemme	Fr. 1'768.00
01.01.2017	Offerta per i bisogni della MCLI	Fr. 277.10
08.01.2017	Offerta per l'Epifania	Fr. 694.30
15.01.2017	Offerta per fondo di solidarietà madre e figlio	Fr. 541.80

*Grazie di cuore per la vostra fraterna e solidale generosità!*

.....

## PROSSIME SS. MESSE AL CENTRO PARAPLEGICO DI NOTTWIL ED ALLA CASA DI RIPOSO STAFFELNHOF A REUSSBÜHL

Le prossime SS. Messe al Centro Paraplegico di Nottwil avranno luogo:

**GIOVEDÌ, 9 FEBBRAIO 2017, ALLE ORE 19.00**

**GIOVEDÌ, 9 MARZO 2017, ALLE ORE 19.00**

Le prossime sante Messe alla Casa di riposo Staffelnhof di Reussbühl avranno luogo:

**GIOVEDÌ, 2 FEBBRAIO 2017, ALLE ORE 14.30**

**GIOVEDÌ, 30 MARZO 2017, ALLE ORE 14.30**

Siete tutti cordialmente invitati a partecipare a queste particolari liturgie eucaristiche, che condivideremo con i nostri fratelli e sorelle che vivono in loco.

## VITA SACRAMENTALE DELLA MISSIONE NEL 2016

Eccovi i dati statistici che riassumono la vita sacramentale nel 2016.

L'itinerario prematrimoniale 2016 è stato frequentato da 15 coppie di fidanzati.

Le offerte delle SS. Messe domenicali e festive celebrate nel corso del 2016 sono state complessivamente di Fr. 43'264.20, di cui Fr. 20'099.60 versati a favore di enti caritatevoli raccomandati dalla nostra diocesi di Basilea ed i rimanenti Fr. 23'164.60 a beneficio dei vari progetti sostenuti dalla nostra Missione.

Si tenga presente, che quando la nostra Missione celebra con le comunità locali svizzere, le offerte vengono versate da queste ultime.

Nel 2016 la Missione Cattolica Italiana nel Canton Lucerna ha celebrato:

**43 BATTESIMI 25 CRESIME PER ADULTI 20 MATRIMONI 50 FUNERALI**

Tanti battesimi, matrimoni, cresime e funerali sono stati celebrati in Italia. Naturalmente, questi Sacramenti non sono stati conteggiati nella presente statistica.



## I NOSTRI CARI DEFUNTI



† **PIETRO RUGGIERO** – *Nato L'11.07.1933 a San Fele (Potenza)*

Nel 1957 Pietro si unì in matrimonio con Cristina Fasanello. Nel 1962 Pietro e Cristina giunsero in Svizzera. Inizialmente abitarono e lavorarono a Berna. Successivamente si trasferirono a Langnau b. Reiden, dato che avevano trovato lavoro nella regione. Nel 1974 è nata la figlia Donata. Nel 1979 la famiglia si è trasferita a Reiden e Pietro ha prestato servizio presso varie aziende. Nel 1998 Pietro è andato in pensione e presto sono iniziati anche i suoi problemi di salute.

Il 24 ottobre 2016 Pietro è stato portato al pronto soccorso, dove gli è stato diagnosticato il virus della varicella. Da allora non si è più ripreso ed è deceduto il 15 novembre. Pietro era una persona, a cui piaceva scherzare ed aveva un grandissimo cuore, ma non voleva essere di peso a nessuno. Amava giocare a carte con gli amici ed aveva una grande passione per il suo orto. Egli era molto benvoluto ed apprezzato da tutti. Amava profondamente la sua famiglia ed è sempre stato un papà ed un marito premuroso, che sapeva dare buoni consigli.



† **MARIA FRANCESCA DI MAIO** – *Nata il 24.11.1930 a San Fele (Potenza)*

Maria Francesca trascorse la sua infanzia e fanciullezza a Ruvo del Monte, assolvendo i suoi compiti di bracciante agricola. Nel 1950, ha conosciuto e sposato il suo Vincenzo. Dalla loro unione sono nati: Salvatore e Maria. Quando Vincenzo partì per la Svizzera, Maria Francesca lo seguì poco dopo. Trovò lavoro come cucitrice ed affidò i piccoli alle cure dei nonni in Italia. La speranza di dare un futuro migliore e diverso dal suo, la indusse a lavorare duramente. Con il tempo

i figli le hanno dato la gioia di diventare nonna. Nel 1981 Vincenzo e Maria Francesca decisero di rientrare in Italia, ma dopo 13 anni, il caro marito venne a mancare. Nel 2002 è tornata in Svizzera e viveva con la figlia Maria. Purtroppo, nel 2006, ha perso anche suo figlio Salvatore. Intanto i suoi nipoti, le hanno regalato la gioia di 4 pronipoti. Afflitta dalle conseguenze del diabete Maria Francesca viene ricoverata in casa di riposo. Si è spenta il 30 novembre, munita dai sacramenti religiosi e dall'affetto dei suoi cari, dopo quattro mesi di pesante sofferenza.



† **UMBERTO TAMAI** – *Nato il 05.03.1927 a Fossalta di Piave (Venezia)*

Umberto era nato in una famiglia povera. Era il secondo di 4 fratelli. Egli era molto legato alla sua famiglia, anche se non era sempre facile tirare avanti in 7 persone in tempo di crisi.

In gioventù Umberto ha conosciuto la sua Luigina. Si sono sposati giovani e da questo matrimonio sono nati 2 figli: Anna Maria e Andrea. Nel 1955 i coniugi sono giunti in Svizzera (a Lucerna, dove hanno trovato lavoro all'Hotel Hermitage. Con non pochi sacrifici, la famiglia ha raggiunto una certa stabilità economica. Una volta all'anno la famiglia poteva andare in vacanza, riabbracciare i familiari e trascorrere qualche giorno al mare. Umberto ha lavorato anche per molti anni come lattoniere. Per via della sua salute ha dovuto in seguito cambiare lavoro. Prestò servizio come magazziniere fino al suo pensionamento. A maggio del 2015 ha dovuto traslocare presso una casa per anziani, dove aveva a disposizione un appartamento ed un servizio più idoneo alla sua età.

Il 25 novembre 2016 è stato ricoverato all'ospedale, dove si è spento il 5 dicembre. Ci manchi molto! Da parte di tutti noi ciao.....



### SANTA COMUNIONE A CASA

Tutte le persone che sono impedito di venire in chiesa e desiderano ricevere la S. Comunione a casa, sono pregate di annunciarsi presso la segreteria della Missione (Tel. 041 269 69 69).



† **ROSA VIDA** – Nata il 05.07.1933 a Sant'Agata dei Goti (Benevento)

La nostra mamma Rosa trascorse un'infanzia felice, e spesso ci raccontava le storie di una volta, quando bastava davvero poco per essere felici. Nel 1959 venne in Svizzera per lavoro e qui conobbe nostro padre Graziano, si sposarono e dalla loro unione sono nati i loro 3 figli: Claudio, Giovanni e Adriana. Fecero tanti sacrifici, e hanno lavorato fino alla pensione nella ditta von Moos Stahl AG. Insieme a mio padre gestirono per tanti anni il Bar Al Ponte. La cosa più importante per nostra Madre era vederci sempre felice. La sua passione era cucinare e averci tutti a casa sua. Ma la sua gioia più grande erano le sue nipoti: Giulia, Arianna, Valentina e Liliana. Era una persona molto socievole, le piaceva parlare e scherzare con tutti e la gente le voleva subito bene. Dopo la morte del suo amato Graziano, la sua salute purtroppo non le permise più di stare da sola e così decise di trascorrere i suoi anni nel Altersheim Alp dove si trovava a suo agio. Purtroppo nella notte del 13 dicembre il suo cuore ha smesso di battere ed ora si trova finalmente insieme a nostro Padre. Mamma, hai lasciato un vuoto immenso e ci manchi tanto!



† **FRANCESCA RINALDI** – 24.01.1929 - 17.11.2016

Francesca all'età di tre anni perse la sua cara mamma. Il padre condusse due dei cinque figli a Roma, dove Francesca trovò ospitalità presso un convento di suore. Francesca proveniva da una famiglia benestante. In Sicilia suo padre era conosciuto come commerciante di generi alimentari. Francesca ricevette una buona formazione scolastica. In gioventù Francesca visse presso una delle sue sorelle. Nel 1970, all'età di 40 anni, venne a Lucerna per stare con suo fratello Calogero Rinaldi. Per un certo tempo ha svolto dei lavori domestici per una coppia di anziani a Lucerna. Successivamente, la sartoria "Schnyder", nel centro storico, è stata il suo luogo di lavoro. Chi ha conosciuto Francesca ricorda certamente la sua cordialità e la sua allegria. Francesca era ben conosciuta alla Missione Cattolica Italiana a Lucerna, dato che frequentava regolarmente la santa Messa domenicale. Francesca ha trascorso l'ultimo periodo della sua vita al centro per anziani Dreilinden, dove non mancava giammai di fare i suoi complimenti al personale per come era vestito, per l'acconciatura e per l'aspetto. Si è spenta serenamente il 17 novembre 2016.



† **GIANCARLO GIAMPAOLI** – Nato il 10.03.1931 a Pesaro

Giancarlo è cresciuto senza il papà. Da giovanissimo emigrò in Svizzera, dove viveva una sorella più grande di lui. Inizialmente, Carlo trovò alloggio presso la famiglia dove lavorava, nella Macelleria della famiglia Luder. Nel 1962 Carlo conobbe Linda e l'anno successivo, nel 1963, si sposarono. Nel 1965 è nato il primo figlio, Roberto, e poi nel 1972 è venuto alla luce il secondogenito, Maurizio. Quella di Carlo e Linda era una famiglia felice. Successivamente, c'è stata ancora grande gioia, quando sono nati i nipotini David, Nima, Fiona e Pema. Un po' dopo l'ottantesimo compleanno, Carlo è caduto e si è rotto la milza e da allora è incominciato il suo calvario, che dopo cinque anni lo ha portato via da noi. Egli era benvenuto da tutti, mai una parola contro qualcuno. Era una persona buona e amorevole che rimarrà così nei cuori di chi l'amato. Ci mancherai tanto. Riposa in pace.



## PRENDIAMO PARTE CON DEVOZIONE ALLA "VIA CRUCIS"

La pia pratica della "Via Crucis" esprime la nostra viva partecipazione alla Passione di Cristo, la nostra commossa gratitudine a Colui che ci ha salvati "a caro prezzo" (1 Cor 6, 20).

La partecipazione alla "Via Crucis" serve per compiere un cammino penitenziale di conversione, per piangere sui nostri peccati e sulla deriva morale e culturale della nostra società. Ma, uniti a Gesù, siamo consapevoli che la sua "Via Crucis" è la via della nostra salvezza, della nostra speranza, della sua misericordia per noi. Anche noi, come fece il Cireneo, aiutiamo i nostri fratelli sofferenti a portare la loro croce.

**Mons. Giuseppe Greco**

# DA FEBBRAIO 2017 LA SANTA MESSA DEL GIOVEDÌ SERA A LUCERNA SARÀ CELEBRATA NELLA CHIESA DI SAN PAOLO

Con la consegna delle chiavi della Casa d'Italia a fine gennaio 2017, la nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana ha dovuto mettere a punto un piano alternativo anche in merito alla celebrazione della Santa Messa infrasettimanale a Lucerna, che finora si teneva ogni martedì ed ogni giovedì sera presso la Cappellina della Casa d'Italia.



Don Mimmo ha avuto modo di parlare a tal proposito con il parroco della Chiesa di San Paolo, Leopold Kaiser, che, dopo aver sentito le ragioni della nostra richiesta, ha immediatamente manifestato la sua piena disponibilità a collaborare e ad accoglierci con fraternità nella Chiesa di San Paolo, ogni giovedì sera.

Dunque, è con grande gioia, che informiamo la nostra comunità cattolica di lingua italiana di Lucerna, che a partire da **GIOVEDÌ, 2 FEBBRAIO 2017, ALLE ORE 18.30, NELLA CHIESA DI SAN PAOLO (Moosmattstrasse 13) A LUCERNA** verrà celebrata ogni giovedì sera la Santa Messa infrasettimanale in lingua italiana.

L'ultima celebrazione prima delle vacanze estive è prevista per giovedì, 6 luglio 2017. Seguirà poi la pausa estiva e le Sante Messe riprenderanno da settembre!



Le novità non sono finite, perché anche il nostro gruppo dei pensionati, così come l'ufficio della nostra Missione in città, a partire dal primo giovedì di febbraio, vale a dire **dal 2 FEBBRAIO 2017**, avranno una nuova sede.

- **Il gruppo dei pensionati si ritroverà regolarmente, alle ore 13.30, presso i locali della Pfarreiheim della Parrocchia di San Paolo a Lucerna.**
- **Don Mimmo accoglierà, dalle ore 15.30, presso il suo nuovo ufficio nella Pfarreiheim, tutti coloro che desiderano incontrarlo per un colloquio personale.**

Ringraziamo di tutto cuore la Comunità parrocchiale di San Paolo che non ha esitato ad aprire le porte della propria dimora per dare ospitalità a tutti noi, fratelli e sorelle cattolici di lingua italiana. Dunque, nella Chiesa non siamo stranieri, bensì fratelli, perché figli di un unico Padre, Dio!



# FESTA DEGLI ANNIVERSARI DI MATRIMONIO

- DOMENICA, 20 NOVEMBRE 2016 -



Ecco di seguito i nominativi delle coppie che hanno festeggiato il loro anniversario di matrimonio domenica, 20 novembre 2016:

- 65 ANNI NICOLINO & ITALIA MONTAGANO
- 50 ANNI LUIGI & ANTONIA VISCO; ANTONIO & MADDALENA BUONOMANO
- 45 ANNI AMERIGO & OLIVA SIMONE
- 30 ANNI MARCELLO & MARIA GRAZIA FRACASSO; TOMMASO & ADRIANA ESPOSITO;  
ENZO & VITA MONTANARO; SERAFINO & KATIA PILEGGI;  
CALOGERO & GIACOMA ABRUZZO; GINO & NELLA ALARIO
- 25 ANNI ANTONIO & GUILLERMA DAMIANI; COSIMO & ANNALUCE NAPOLI;  
VITO & TERESA CARLUCCI; VINCENZO & ANTONIETTA CATALANO;  
ANTONIO & MARIA DASTOLI; GIULIO & ESMERALDA CAMPISANO
- 20 ANNI PIETRO & ISABEL DELLE FAVE; SALVATORE & ELEONORA ARNISI
- 15 ANNI DOMENICO & IRENE TAGLIAFIERRO; COSIMO & SABINA CAPUTO

*Auguriamo alle coppie festeggiate di trascorrere insieme un lungo cammino di vita, costantemente alimentato dall'amore, rallegrato da momenti di gioia e ricolmo di buona salute.*

.....



## Zona pastorale di SURSEE SABATO, 18 FEBBRAIO 2017

**Formazione cristiana**

### PROGRAMMA

- Ore 18.30 Santa Messa presso il Kloster di Sursee
- Ore 19.15 Formazione presso il DOS di Sursee (accanto al Kloster)
- Ore 20.00 Cena frugale offerta a tutti i presenti escluso le bevande.

.....

### DONAZIONE DELL' ASSOCIAZIONE "VOCE ITALIANA" DI BUTTISHOLZ

La vicinanza e la solidarietà dimostrata dalla nostra comunità cattolica di lingua italiana a favore di coloro che hanno dovuto affrontare il dramma del terremoto è stata encomiabile. Un segno tangibile di unità e fraternità cristiana. A tal proposito desideriamo menzionare l'Associazione "Voce Italiana" di Buttisholz, che ha generosamente donato tutto il ricavato della festa svoltasi, sabato 3 settembre 2016, vale a dire **Fr. 1'700.-**, per i terremotati del Centro Italia. A nome dei beneficiari di questo aiuto, ringraziamo di cuore tutti coloro che fanno parte dell'Associazione "Voce Italiana" per il loro generoso sostegno a questi nostri fratelli e sorelle più sfortunati.

# Un week-end con il Quartetto "Gigli" di Camerino

**Concerto di Natale e festa dei pensionati -  
Sabato 3 e domenica 4 dicembre 2016**

Un week-end intenso per i musicisti i quali abbiamo avuto l'onore di avere in mezzo a noi. Il sabato sera, 3 dicembre ha avuto luogo il concerto di Natale presso la chiesa parrocchiale St. Mauritius di Emmen. Hanno dato il loro contributo a questo concerto anche: la Corale della MCLI Papa Giovanni dirette dal Maestro Salvatore Caré ed il Coro Giovanile le Note Libere dirette dal Maestro Grimoaldo Macchia. A fine del concerto abbiamo fatto gli auguri a tutte quelle persone che nell'anno 2016 hanno avuto un compleanno tondo.



La domenica 4 dicembre abbiamo avuto oltre 150 pensionati per il Natale dei pensionati. Anche al loro intrattenimento ci hanno pensato il "Quartetto Gigli" di Camerino, dapprima durante la Celebrazione Eucaristica presso la Chiesa di Santa Maria e poi anche durante l'intrattenimento pomeridiano al Centro Papa Giovanni. Durante la festiciola di natale per i pensionati non è mancata la tradizionale tombola ed anche una riflessione da parte di don Mimmo. Un ringraziamento per entrambe le manifestazioni va a tutte le persone che con grande zelo hanno fatto sì che siano state possibili.



## **DONAZIONE:**

Sono stati donati 3000.00 Euro al progetto "Orchestra" che l'istituto scolastico di Vincenzo Pierluca del Quartetto d'archi "Gigli" ha adottato circa 10 anni fa. Tramite questo progetto i bambini delle scuole primarie possono imparare uno strumento (violino, flauto, chitarra o percussioni) per poi creare un'orchestra. A causa del terremoto le famiglie non possono sostenere questo progetto, dato che tanti strumenti sono andati in rovina.

# Un Natale "Magico"- Natale dei Bambini

## Domenica 11 dicembre 2016

Hanno dato l'inizio della festa proprio i ragazzi dell'Oratorio "Teens". Dato le brutte notizie che vengono raccontate sempre sui telegiornali, loro ci hanno catapultati nel TG-Teens, il quale se come ogni TG ha iniziato con le "brutte" notizie (rapine, naufragaci di clandestini etc.), ci hanno sorpreso dicendo un chiaro STOP a tutto questo. Le "brutte" notizie si sono trasformate in belle notizie: se i rapinatori avevano rubato dato il poco cibo in casa; alcune famiglie gli hanno avvicinati e hanno restituito il bottino ed una tavolata al centro commerciale era stata imbandita per le loro famiglie. I clandestini sono stati accolti in alcune famiglie offrendo loro del cibo e dei vestiti. Insomma tutto bene quel che finisce bene. La scenetta finì con delle parole di Madre Theresa di Calcutta.



La festa è continuata con la tradizionale tombola. Non sono mancati i vari balli dei bambini dell'Oratorio ed anche le mamme questo anno ci hanno sorpreso con una piccola esibizione. **UN GRAZIE a tutte le persone che hanno collaborato per la riuscita di questa festa.**



# Saluto alle nostre suore Scalabriniane

## Lucerna 18.12.2016

Domenica 18 Dicembre 2016 presso la chiesa di San Pietro a Lucerna la Comunità Italiana ha ringraziato e salutato le nostre care Suore Scalabriniane attive a Lucerna da circa 66 anni: Suor Erminia, Suor Ofelia, Suor Amanda, Suor Rosa. Tra di noi abbiamo avuto l'onore di avere anche la presenza di Suor Milva Caro, superiore della Provincia di San Giuseppe di Piacenza. Le belle parole di Suor Milva durante l'omelia ci hanno ricordato come il Sì di Giuseppe a Dio non



ha né suono né parole, perché di lui nei Vangeli non c'è nessuna parola, nonostante le sue, in quei tempi, siano state delle scelte molto coraggiose. Gli sono bastate la sua Fede e le parole degli angeli a far crescere in lui la consapevolezza di accettare Maria e di dare il suo nome al bambino che Maria ha partorito. Giuseppe è circondato di umiltà e di silenzio e si appoggia al Signore, accetta il suo disegno, senza diffidenza e diventa così per noi modello di saggezza e umiltà. Un'umiltà che non si ostina a rifiutare l'incarico ricevuto. Come tutte le nostre Suore missionarie di San Carlo Borromeo Scalabriniane, che in silenzio e piene di umiltà in tutti questi anni (circa 66 anni) hanno svolto la loro missione a servizio dei migranti italiani nella cura dei loro figli e anche di altre nazionalità. Lo hanno svolto con tanto amore, passione e tenerezza diventando non solo per i bambini ma anche per la nostra Comunità Italiana di Lucerna, un punto di riferimento per la crescita culturale, sociale e religiosa. Suor Milva ha elencato tutte le Suore che durante questi anni sono passate ad arricchire con la loro presenza la nostra Comunità non dimenticando anche tutte coloro, che nel frattempo hanno già raggiunto la Vita eterna.

È stata una cerimonia molto ricca di emozioni e con tante espressioni di gratitudine da parte di don Mimmo, del Presidente della Stiftung "Asilo Italiano" nella persona del Signor Anton F. Steffen, del Comites nella persona del Consigliere Ippazio Calabrese e da parte del Consiglio Pastorale della Missione Cattolica Italiana del Canton Lucerna nella persona della signora Silvana Pisaturo. Ringraziamo anche la Corale della MCLI e il gruppo musicale giovanile "Arc en ciel" che con i loro canti hanno allietato la funzione liturgica.

Dopo la cerimonia abbiamo condiviso insieme un aperitivo e avuto l'occasione di scambiarsi gli auguri per le Feste di natalizie e di farci alcune foto. Un grazie di cuore va anche al Gruppo Dinamico per la loro disponibilità.

Che il Signore sia sempre con voi, care Suore, ovunque vi porti il vostro cammino e che vi possa dare forza e salute per continuare la vostra Missione Divina. Ci mancherete tanto!

**Silvana Pisaturo**



# DONAZIONI VARIE A FAVORE DEI TERREMOTATI

**"Se sogno da solo, è solo un sogno.  
Se sogniamo insieme, è l'inizio della realtà."  
(Helder Camara)**

È con questo scritto che come Missione nel mese di settembre vi abbiamo sollecitato alla solidarietà con e per i terremotati. Con le varie manifestazioni e grazie anche a numerose donazioni abbiamo potuto donare a nostra volta:

**12'800 Euro + 5492.00 sfr alla Caritas Diocesana di Rieti al vescovo Mons. Domenico Pompili:**

*(in questo momento sono impegnati a destinare containers per quanti sono rimasti fuori delle case in zone isolate accanto alla loro attività agricola o di allevamento.)*

**15'000 Euro alla Diocesi di Ascoli Piceno a Mons. Giovanni d'Ercole:**

*(12'800 Euro aiuto alle famiglie e per la ricostruzione di chiese).*

**3'000 Euro all'Istituto Comprensivo "Betti", progetto Orchestra di Camerino**

## UN GRAZIE DI CUORE A TUTTI I CONTRIBUENTI

*Milano Bank* 

**Zahlungsauftrag Ausland** Auftrag-Nr. 748217297

IBAN, Konto CH58 0077 8198 8884 7200 8 Effektiv Partner-Nr. 000 812 584  
Inhaber Missione Catt. di Lingua Italiana im Kanton LU  
Centro Papa Giovanni  
Sestafraese 18  
6020 Emmenbrücke

Art der Auftragserteilung  
Bitte führen Sie zu unten über überstehenden Konto folgenden Zahlungsauftrag aus:

Währung	Betrag	Ausführungstermin
EUR	12300.00	15.12.2018

IBAN des Begünstigten \*1 IT433020081400000005208129 ESE-Teilnehmer-Nr., Referenznummer

Name, Adresse des Begünstigten Caritas Diocesana di Rieti Mitteilungen  
Emergenza terremoto  
Anamica-Accumuli

*Milano Bank* 

**Zahlungsauftrag Ausland** Auftrag-Nr. 746401987

IBAN, Konto CH58 0077 8198 8884 7200 8 Effektiv Partner-Nr. 000 812 584  
Inhaber Missione Catt. di Lingua Italiana im Kanton LU  
Centro Papa Giovanni  
Sestafraese 18  
6020 Emmenbrücke

Art der Auftragserteilung Besuchsleiter  
Bitte führen Sie zu unten über überstehenden Konto folgenden Zahlungsauftrag aus:

Währung	Betrag	Ausführungstermin
EUR	2900.00	05.12.2018

IBAN des Begünstigten \*1 IT9300858883000000010288 ESE-Teilnehmer-Nr., Referenznummer

Name, Adresse des Begünstigten Istituto Comprensivo "Betti" Camerino Mitteilungen  
Progetto Orchestra

*Milano Bank* 

**Zahlungsauftrag Ausland** Auftrag-Nr. 754929118

IBAN, Konto CH58 0077 8198 8884 7200 8 Effektiv Partner-Nr. 000 012 584  
Inhaber Missione Catt. di Lingua Italiana im Kanton LU  
Centro Papa Giovanni  
Sestafraese 18  
6020 Emmenbrücke

Art der Auftragserteilung  
Bitte führen Sie zu unten über überstehenden Konto folgenden Zahlungsauftrag aus:

Währung	Betrag	Ausführungstermin
CHF	5492.15	03.01.2019

IBAN des Begünstigten \*1 IT433020081400000005208129 ESE-Teilnehmer-Nr., Referenznummer

Name, Adresse des Begünstigten Caritas Diocesana di Rieti Mitteilungen  
Emergenza terremoto  
Anamica-Accumuli

*Milano Bank* 

**Zahlungsauftrag Ausland** Auftrag-Nr. 747953185

IBAN, Konto CH58 0077 8198 8884 7200 8 Effektiv Partner-Nr. 000 012 584  
Inhaber Missione Catt. di Lingua Italiana im Kanton LU  
Centro Papa Giovanni  
Sestafraese 18  
6020 Emmenbrücke

Art der Auftragserteilung  
Bitte führen Sie zu unten über überstehenden Konto folgenden Zahlungsauftrag aus:

Währung	Betrag	Ausführungstermin
EUR	16000.00	12.12.2018

IBAN des Begünstigten \*1 IT138200913000100000004801 ESE-Teilnehmer-Nr., Referenznummer

Name, Adresse des Begünstigten Diocesi di Ascoli Piceno Piazza Arringo 10  
60100 Ascoli Piceno Mitteilungen  
Emergenza terremoto



## PELEGRINAGGI DELLA MCLI NEL 2017

### INNSBRUCK, SALISBURGO E REGIONE DEI LAGHI 28-30 APRILE 2017

#### **VENERDÌ, 28.04.2017: LUCERNA – INNSBRUCK**

Partenza da Lucerna con il bus alle ore 16.00. Arrivo a Innsbruck verso le ore 20.00. Sistemazione in Hotel, cena e pernottamento (incluso).



#### **SABATO, 29.04.2017: INNSBRUCK - SALISBURGO**

Prima colazione in hotel (incluso). Sistemazione in bus e alle ore 8.00 partenza per la visita della città di Innsbruck con la guida (incluso) fino alle ore 11.00: il centro storico, il Palazzo Imperiale della Hofburg, la Chiesa di Corte con le tombe imperiali ed il Tettuccio d'Oro, emblema della città. Al termine della visita proseguimento per Salisburgo,

incantevole città d'arte sulle rive del fiume Salzach. Pranzo libero lungo il percorso. Arrivo a Salisburgo. Ore 15.00 – 19.00 visita con guida della città di Salisburgo (incluso). Il centro storico barocco dichiarato dall'Unesco Patrimonio dell'Umanità, il Duomo, la Casa di Mozart (esterno), l'Abbazia Benedettina di S. Pietro, la Piazza della Residenza Giardini di Mirabell. Tempo libero. Sistemazione in hotel, cena e pernottamento (incluso).

#### **DOMENICA, 30.04.2017: SALISBURGO - REGIONE DEI LAGHI – LUCERNA**

Prima colazione in hotel (incluso). Al mattino visita del Castello di Hellbrunn (interno ed esterno) con i famosi giochi d'acqua (incluso). Verso le 11.00 celebrazione della Santa Messa in una chiesa nelle vicinanze. Pranzo in ristorante (incluso). Nel pomeriggio visita guidata della città imperiale di Bad Ischl, Bad Goisern, il lago di Hallstatt con la storica miniera di sale, Golling, Hallein (incluso). Al termine delle visite per le 17.00 partenza in bus per il rientro a Lucerna.

#### **QUOTA DI PARTECIPAZIONE ED ISCRIZIONE**

Il viaggio costa Fr. 320.— (supplemento stanza singola Fr. 100.—). Al momento dell'iscrizione, presso la segreteria della Missione, si pagherà un acconto di Fr. 200.—

#### **LA QUOTA COMPRENDE**

Viaggio in bus, cena e pernottamento ad Innsbruck e a Salisburgo, due prime colazioni come da programma, pranzo al terzo giorno, visita guidata ad Innsbruck, a Salisburgo e a Bad Ischl, ingresso e visita guidata al castello di Hellbrunn.

**TERMINE ULTIMO D'ISCRIZIONE: 28 FEBBRAIO 2017**

## **OLANDA & BELGIO (8 giorni / 7 notti) 21-28 MAGGIO 2017 (Programma provvisorio)**

#### **DOMENICA, 21.05.2017: ZURIGO-AMSTERDAM**

Arrivo all'aeroporto di Amsterdam e trasferimento in hotel. Sistemazione nelle camere riservate, cena a pernottamento.

#### **LUNEDÌ, 22.05.2017: AMSTERDAM**

Prima colazione in hotel. Al mattino visita panoramica della città (4 ore circa, con bus riservato e guida in italiano). La visita tocca la famosa Piazza Dam, il Begijnhof, il mercato dei fiori lungo il Singel, la Torre di Montelbaan, la Waag e una taglieria di diamanti. Pranzo libero. Pomeriggio a disposizione per visite individuali e/o shopping. Cena e pernottamento in hotel.

#### **MARTEDÌ, 23.05.2017: AMSTERDAM – VOLENDAM – MARKEN – AMSTERDAM**

Prima colazione in hotel. Al mattino escursione a Volendam e Marken (4 ore circa, con bus riservato e guida in italiano). Visita ai tipici villaggi olandesi di Volendam (pittoresco villaggio di pescatori, caratterizzato dalle case in legno che si affacciano sul porto; si potranno ammirare tra i più bei costumi d'Olanda) e Marken (isoletta collegata alla terraferma da una diga, tipiche case dei pescatori in legno). Pranzo libero. Pomeriggio a disposizione per visite individuali e/o shopping. Cena e pernottamento in hotel.

### **MERCOLEDÌ, 24.05.2017: AMSTERDAM – BRUXELLES**

Prima colazione in hotel. Al mattino partenza in bus per l'Aia. Sosta e visita guidata: L'Aia è conosciuta anche come «Città reale sul mare» ed è chiamata residenza reale, poiché vi abitano molti membri della famiglia reale olandese. È anche la città dei fiori coltivati nelle serre che arrivano fino al Reno. Nei quartieri in riva al mare c'è una divertente vita notturna. Proseguimento per Delft. Sosta per una visita guidata: cittadina storica e incantevole, Delft gode di fama mondiale grazie a Johannes Vermeer, la Casa Reale e per le bellissime porcellane realizzate fin dal XVI secolo con colori azzurro e bianco. Pranzo libero. Nel pomeriggio proseguimento per Bruxelles, sistemazione nelle camere riservate, cena e pernottamento.



### **GIOVEDÌ, 25.05.2017: BRUXELLES**

Prima colazione in hotel. Al mattino visita panoramica della città (4 ore circa, con bus riservato e guida parlante italiano): si visiteranno Grand Place, Manneken-Pis, Atomium, Arco di Trionfo, sede del Parlamento Europeo in esterno, il quartiere del Sablon, il parco Laeken e la Residenza Reale. Pranzo libero. Pomeriggio a disposizione per visite individuali e/o shopping. Cena e pernottamento in hotel.

### **VENERDÌ, 26.05.2017: BRUXELLES – BRUGGE – GENT – BRUXELLES**

Prima colazione in hotel. Intera giornata dedicata all'escursione (8 ore circa) a Brugge e Gent. Al mattino visita di Bruges: bellissima cittadina medioevale capoluogo delle Fiandre; la guida ci conduce alla scoperta del centro storico medioevale caratterizzato dai canali su cui si affacciano le case patrizie, dal Lago d'Amore e dal Beghinaggio, Patrimonio dell'UNESCO. Pranzo libero. Nel pomeriggio visita di Gent, suggestiva cittadina sui canali che vanta il patrimonio artistico più vasto delle Fiandre con oltre 400 monumenti classificati: il Limburg-la breve e larga strada che costituisce il centro dell'animazione cittadina, la Cattedrale di Sint Baafs, il Graslei con gli antichi palazzi, già sedi di Corporazioni, Sint Niklaas, il castello dei Conti di Fiandra (esterno). In serata rientro in hotel, cena e pernottamento.



### **SABATO, 27.05.2017: BRUXELLES – AMSTERDAM**

Prima colazione in hotel. Al mattino partenza per Amsterdam con sosta a Kinderdijk. Kinderdijk può essere definita la città dei mulini. Ve ne sono 19 costruiti nel 1740 come parte di un sistema di gestione dell'acqua più ampio che aveva la funzione di evitare inondazioni. I mulini sono allineati in due file e formano una vista spettacolare. Nel 1997 quest'area dal carattere particolare ha ottenuto il riconoscimento dell'UNESCO. Pranzo libero. Nel pomeriggio proseguimento per Amsterdam, sistemazione nelle camere riservate, cena e pernottamento.

### **DOMENICA, 28.05.2017: AMSTERDAM - ZURIGO**

Prima colazione in hotel. In tempo utile trasferimento in aeroporto ad Amsterdam.

#### **QUOTA DI PARTECIPAZIONE ED ISCRIZIONE**

Il viaggio costa Fr. 1'500.— (supplemento stanza singola Fr. 250.—). Al momento dell'iscrizione, presso la segreteria della Missione, si pagherà un acconto di Fr. 500.—

#### **LA QUOTA COMPRENDE**

Volo aereo Zurigo-Amsterdam andata e ritorno, alloggio e mezza pensione in hotel, spostamenti in bus, visite guidate ed ingressi come da programma.

**TERMINE ULTIMO D'ISCRIZIONE: 28 FEBBRAIO 2017**

# PAPA FRANCESCO: PRESENTATA LA LETTERA APOSTOLICA "MISERICORDIA ET MISERA"

Città del Vaticano - Concluso il Giubileo "è tempo di guardare avanti e di comprendere come continuare con fedeltà, gioia ed entusiasmo a sperimentare la ricchezza della misericordia divina". E "le nostre comunità potranno rimanere vive e dinamiche nell'opera di nuova evangelizzazione nella misura in cui la 'conversione pastorale' che siamo chiamati a vivere sarà plasmata quotidianamente dalla forza rinnovatrice della misericordia".



È questa l'esortazione di Papa Francesco a tutto il popolo cristiano con la **Lettera Apostolica "Misericordia et misera"** firmata ieri dal pontefice al termine dell'Anno Giubilare e presentata questa mattina.

Una lettera con la quale Bergoglio stabilisce la Giornata mondiale dei poveri da celebrare la 33ma domenica del tempo ordinario.

Nella lettera il pontefice esorta a riscoprire la "gioia" suscitata dalla misericordia e dal perdono, specialmente oggi quando siamo immersi "in una cultura spesso dominata dalla tecnica" e "sembrano moltiplicarsi le forme di tristezza e solitudine in cui cadono le persone, e anche tanti giovani". Di qui l'urgenza di avere "testimoni di speranza e di gioia vera, per scacciare le chimere che promettono una facile felicità con paradisi artificiali".

Il Pontefice invita tutti a "celebrare la misericordia". Papa Francesco ricorda, nella lettera ricca di suggerimenti, che questo Anno giubilare "ci ha immesso nella via della carità che siamo chiamati a percorrere ogni giorno con fedeltà e gioia", perché "voler essere vicini a Cristo esige di farsi prossimo verso i fratelli, perché niente è più gradito al Padre se non un segno concreto di misericordia". E confessa che durante l'Anno Santo, "specialmente nei 'venerdì della misericordia'", ha "potuto toccare con mano quanto bene è presente nel mondo", anche se "spesso non è conosciuto perché si realizza quotidianamente in maniera discreta e silenziosa".

Di qui l'invito di "dare spazio alla fantasia della misericordia per dare vita a tante nuove opere, frutto della grazia", che si occupino delle popolazioni che ancora oggi "soffrono la fame e la sete", o delle "masse di persone continuano a migrare da un Paese all'altro in cerca di cibo, lavoro, casa e pace". Perché "la cultura dell'individualismo esasperato, soprattutto in occidente, porta a smarrire il senso di solidarietà e di responsabilità verso gli altri".

Da Migrantes online, 21.12.2016

# IN TEMA DI IBERNAZIONE E RISURREZIONE

***Una ragazza si fa congelare per poter essere risvegliata e guarita con nuove cure. Le disposizioni della Chiesa per creazione e sepoltura***

È successo a Londra: un giudice dell'Alta Corte ha accolto la richiesta, fattagli da una ragazzina, di non seppellire il suo cadavere ma di congelarlo. Ne è conseguito il trasferimento della sua salma in Arizona, dove è stato ibernato, onde poterlo eventualmente far tornare in vita qualora ci saranno terapie aggiornate.

Comprensibile che la quattordicenne, conscia di avere una malattia inguaribile, possa desiderare di "vivere più a lungo" ed augurarsi di "essere curata e risvegliata, magari fra qualche centinaio di anni". Obiettivo da lei ritenuto raggiungibile tramite l'ibernazione, materia scientifica sulla quale aveva fatto ricerche via internet. Il che l'aveva spinta a chiedere al giudice l'autorizzazione perché "ho solo 14 anni e non voglio morire, ma so che sto morendo... Mi dia questa possibilità". Il magistrato, convinto di agire nell'interesse della fanciulla, acconsente. E, anche i genitori i quali, pur ritenendo che qualora "il trattamento dovesse aver successo e lei dovesse essere riportata in vita tra, per esempio, 200 anni, potrebbe non trovare vivo alcun parente e non ricordare nulla" della sua vita precedente, decidono di rispettare la volontà della figlia.

Non è la prima volta che questo accade. Il centro Alcor a Scottsdale, città dell'Arizona, nell'ottobre scorso vantava ben 1.104 richieste d'ibernazione, firmate da persone gravemente malate. E hanno già 143 cadaveri ibernati, di 104 uomini e 39 donne, compreso quello di una thailandese di tre anni, morta nel 2015 per un tumore al cervello. La bimbetta, che è la più giovane paziente trattata dalla Alcor, è la prima proveniente dall'Asia e la 134esima dal mondo. A dimostrazione che si va diffondendo la convinzione della efficacia di questa tecnica sulla quale, tuttavia, rimangono molti dubbi.

Dal canto loro i responsabili del Centro hanno tenuto a precisare che "nessun essere umano adulto è stato mai fatto rivivere", benché sopravviva la speranza che i progressi medici del futuro possano rendere possibile la resurrezione. Utopia cui credono anche molti Italiani, compresa una donna di 86 anni, ibernata in Russia. Gente che ha pensato di non volare in cielo, dopo la morte, ma negli Stati Uniti o in Russia, in quanto "fiduciosi nei progressi della scienza". Ed intenzionati, non a "rivivere il passato, né il presente, ma solo il futuro!", come affermato da un dottore romano e da un avvocato friulano.

Molti scienziati la considerano una "suggestione

fantascientifica" condivisa solo da chi non crede alla sacralità della vita e della morte. Essa pone una questione fondamentale: c'è un limite alla ricerca scientifica? Risponde affermativamente solo chi non crede in Dio e pensa di potersi sostituire a Lui. Evidentemente inconsapevole che l'umanità e la Natura non si sono autogenerate, ma dipendono da Dio che le create.

Neppure gli antichi Greci hanno mai pensato di poter modificare ed impadronirsi della Natura, convinti che sarebbe stata una violenza modificare il corso di un fiume o la forma di una collina per piegarla a un proprio vantaggio. Oggi molti sono convinti di poterlo fare, di poter vincere la morte. Ma, ammesso che dopo un centinaio di anni ritornino alla vita, si troveranno immersi in una società totalmente diversa da quella prima conosciuta, in un mondo totalmente nuovo. Come dire, vivi nel corpo e morti nell'anima e nei ricordi. Pensiero che la fiducia nella biotecnologia fa ignorare.

Tale deriva estende troppo la libertà di decisione. Che la Chiesa cattolica riconosce per la cremazione, purché "non scelta per ragioni contrarie alla dottrina cristiana". A dichiararlo è un documento del Vaticano approvato dal Papa, che, pur affermando che la sepoltura nei cimiteri è preferibile in quanto favorisce "la fede nella resurrezione della carne, risponde... alla pietà e al rispetto dovuti ai corpi dei defunti da parte dei familiari e di tutta la comunità cristiana". Motivi per i quali è proibita la conservazione delle ceneri in casa o la loro dispersione in acqua o nell'aria e a maggior ragione la loro trasformazione "in pezzi di gioielleria o in altri oggetti". Una pratica ormai "notevolmente diffusa in non poche Nazioni".

La Chiesa non si oppone alla cremazione ma accompagna tale scelta con opportune indicazioni liturgiche e pastorali. La prassi, anche se concessa dalla legislazione civile, di spargere le ceneri in natura oppure di conservarle in altri luoghi diversi dal cimitero solleva molte domande. La Chiesa ha diversi motivi per essere contraria a simili scelte, che possono sottintendere mentalità panteistiche o naturalistiche. Esse impediscono la possibilità di esprimere, con riferimento a un luogo preciso, il dolore e la preghiera della comunità e rendono più difficile il ricordo dei morti, estinguendolo anzitempo. Per le generazioni future la vita di coloro che le hanno precedente resta anonima e si fa strada una crescente assenza di storia.

**Egidio Todeschini**

## IL TITOLO DI DOTTORE A SEPP RIEDENER

A Sepp Riedener, fondatore della "Kirchlichen Gassenarbeit" (Pastorale di strada), il 10 novembre 2016, la facoltà teologica dell'Università di Lucerna ha conferito il titolo onorifico di dottore. La pastorale di strada, di cui è stato a lungo responsabile ed operatore pastorale, si prende cura da più di 30 anni delle persone che vivono per strada.



## 39-ESIMA GIORNATA PER LA VITA: UNA VALIGIA SOLIDALE PER LE MAMME

"Una valigia per 1000 giorni" è il progetto pilota a cura dell'associazione Pianoterra Onlus attivo nel quartiere Sanità a Napoli esteso al quartiere Tor Sapienza di Roma.

Si tratta di un'iniziativa solidale sul modello della "baby box" finlandese a sostegno delle donne in gravidanza in condizioni di marginalità sociale e disagio per accompagnarle prima e dopo il parto. La campagna di sensibilizzazione per la raccolta fondi denominata "Valigia Maternità" consente di fornire un aiuto materiale per rispondere ai bisogni immediati delle future mamme.

Una valigia completa di beni necessari al puerperio e ai primi giorni di vita del bambino destinata alle neo mamme prese in carico dal quarto mese di gravidanza attraverso un percorso individualizzato di accompagnamento alla maternità, inclusi gli esami di laboratorio, clinici e strumentali previsti dal Servizio Sanitario Nazionale.

Impegno e responsabilità nell'attuazione del progetto da parte degli operatori dell'associazione in sinergia con le realtà territoriali socio-sanitarie mediante la collaborazione e messa in rete delle attività degli enti locali che si occupano di salute materno-infantile e il coordinamento comunitario dei servizi per le famiglie. Una valigia solidale per i primi 1000 giorni che incidono sullo sviluppo psicofisico del bambino.

**Lucia Giallorenzo**

## 1° MARZO: SS. MESSE MERCOLEDÌ DELLE CENERI

Con il mercoledì delle Ceneri la comunità cristiana, in ogni parte del mondo, intraprende il cammino verso la pasqua di risurrezione, che rivive con la celebrazione e il ricordo del battesimo e il sacramento della riconciliazione. Si tratta di un pellegrinaggio di quaranta giorni, di un combattimento contro il peccato, di una terapia per il recupero della pienezza della vita divina, con il sostegno, le armi e le medicine dell'ascolto della parola di Dio, del digiuno e delle opere di carità. (...)

**Pietro Sorci, ofm**

Durante le SS. Messe del Mercoledì delle Ceneri, così come nelle SS. Messe di domenica, 5 marzo, prima domenica del tempo di quaresima, avrà luogo la benedizione e l'imposizione delle Ceneri. Di seguito le celebrazioni eucaristiche di Mercoledì delle Ceneri, 1° marzo 2017:

- Ore 19.30 santa Messa nella Chiesa di San Pietro a Lucerna.
- Ore 19.30 santa Messa nella Chiesa parrocchiale di Reiden insieme alla comunità svizzera locale.



## ANNO LITURGICO A: MEDITIAMO IL VANGELO DI MATTEO

Nella storia del cristianesimo, il Vangelo di Matteo, è stato senz'altro il vangelo più popolare, più letto e commentato e, anche se quello di Marco è considerato il primo in origine cronologico, l'opera di Matteo rimane una presenza capitale all'interno della Chiesa, che la propone spesso nella liturgia e nella catechesi. Nella composizione dei singoli vangeli, ogni evangelista ha una sua prospettiva, segue un suo progetto, disegna un suo ritratto della figura di Cristo, risponde alle esigenze della comunità cui indirizza il suo racconto. Per Matteo si pensa a destinatari di origine ebraica convertiti al cristianesimo, legati alle loro radici, ma spesso in tensione con gli ambienti da cui provenivano. Si spiega, così, la ricchezza delle citazioni, delle allusioni e dei rimandi all'Antico Testamento nel vangelo di Matteo. In questa linea si può interpretare il rilievo dato ai primi cinque libri biblici - conosciuti come Pentateuco o Torah - che costituiscono la legge per eccellenza. Gli insegnamenti di Gesù sono raccolti in cinque grandi discorsi: il primo ha come sfondo un monte - ed è perciò chiamato il Discorso della montagna (capitoli 5-7) - e può essere interpretato in riferimento al Sinai: Cristo non è venuto ad abolire la legge di Mosè ma a portarla a pienezza. Il regno di Dio è il tema centrale della predicazione e dell'azione di Gesù. Nel secondo discorso, detto "missionario" (capitolo 10), il regno è annunziato, accolto e rifiutato. Nel terzo, il discorso in "parabole" (capitolo 13), il regno è descritto nella sua crescita lenta ma inarrestabile nella storia. Nel quarto discorso (capitolo 18) è la Chiesa - un argomento caro a Matteo - che diventa il segno del regno durante il cammino della storia, nell'attesa che esso giunga a pienezza nella salvezza finale (quinto discorso, "escatologico", capitolo 24). Questa struttura fondamentale (i 5 discorsi) è preceduta da due blocchi importanti: il vangelo dell'infanzia (cc. 1-2) e la presentazione di Gesù in pubblico: battesimo e tentazioni (cc. 3-4). Questa è l'opera di Matteo: un grandioso abbozzo della storia di Cristo, della Chiesa e del regno.



Fonte: [www.ocarm.org](http://www.ocarm.org)

## ALTA ONORIFICENZA PER IL CARDINALE KURT KOCH

Per la sua opera eccezionale al servizio dell'unità dei cristiani S. E. Cardinale Kurt Koch, Presidente del Pontificio Consiglio per la promozione dell'unità dei cristiani è stato insignito della Gran Croce al Merito della Repubblica Federale di Germania.

L'Ambasciatore tedesco Schavan ha definito il Cardinale Koch un architetto dell'ecumene nel mondo che porta avanti con tenacia il dialogo internazionale lungo il cammino dell'unità dei cristiani, facendo al contempo esperienza di come ad essere più impegnativi non siano tanto coloro che auspicano passi avanti nell'ecumenismo, quanto coloro che non vogliono ottenere risultati. La Germania, secondo l'Ambasciatore Schavan, è il paese in cui il numero dei cristiani romano-cattolici ed evangelici è maggiormente in equilibrio. Di conseguenza tante persone nella loro quotidianità fanno esperienza diretta delle differenze e delle comunanze confessionali. Pertanto e a maggior ragione riveste notevole importanza in Germania l'interesse per il cammino verso l'unità dei cristiani.



Pfarrblatt Bern

## mehr-ranft

San Nicolao della Flüe visse dal 1417 al 1487. Egli morì il 21 marzo, giorno del suo settantesimo compleanno. Dunque, quest'anno ricorre il suo 600-imo compleanno. Per questa ragione l'associazione sostenitrice del santo patrono svizzero, contando su un ampio sostegno pubblico e privato, ha realizzato la rassegna "mehr-ranft", che comprende un ricco programma di eventi incentrati sulla figura di san Nicolao della Flüe. Sono previsti diversi eventi e manifestazioni locali, una rappresentazione teatrale all'aperto, la pubblicazione del libro: "Mistico - Mediatore - Uomo", delle giornate commemorative, nonché degli eventi mirati per la gioventù. Informazioni più dettagliate si trovano consultando il sito [www.mehr-ranft.ch](http://www.mehr-ranft.ch)



## Messaggio di Papa Francesco per la Giornata Mondiale del Malato 2017

Cari fratelli e sorelle,  
l'11 febbraio prossimo sarà celebrata, in tutta la Chiesa e in modo particolare a Lourdes, la XXV Giornata Mondiale del Malato, sul tema: **Stupore per quanto Dio compie: «Grandi cose ha fatto per me l'Onnipotente...» (Lc 1,49)**. Istituita dal mio predecessore san Giovanni Paolo II nel 1992, e celebrata per la prima volta proprio a Lourdes l'11 febbraio 1993, tale Giornata costituisce un'occasione di attenzione speciale alla condizione degli ammalati e, più in generale, dei sofferenti; e al tempo stesso invita chi si prodiga in loro favore, a partire dai familiari, dagli operatori sanitari e dai volontari, a rendere grazie per la vocazione ricevuta dal Signore di accompagnare i fratelli ammalati. Inoltre questa ricorrenza rinnova nella Chiesa il vigore spirituale per svolgere sempre al meglio quella parte fondamentale della sua missione che comprende il servizio agli ultimi, agli infermi, ai sofferenti, agli esclusi e agli emarginati (...).

Ponendomi fin d'ora spiritualmente presso la Grotta di Massabielle, dinanzi all'effigie della Vergine Immacolata, nella quale l'Onnipotente ha fatto grandi cose per la redenzione dell'umanità, desidero esprimere la mia vicinanza a tutti voi, fratelli e sorelle che vivete l'esperienza della sofferenza, e alle vostre famiglie; come pure il mio apprezzamento a tutti coloro che, nei diversi ruoli e in tutte le strutture sanitarie sparse nel mondo, operano con competenza, responsabilità e dedizione per il vostro sollievo, la vostra cura e il vostro benessere quotidiano. Desidero incoraggiarvi tutti, malati, sofferenti, medici, infermieri, familiari, volontari, a contemplare in Maria, Salute dei malati, la garante della tenerezza di Dio per ogni essere umano



e il modello dell'abbandono alla sua volontà; e a trovare sempre nella fede, nutrita dalla Parola e dai Sacramenti, la forza di amare Dio e i fratelli anche nell'esperienza della malattia. (...). Bernadette, dopo essere stata alla Grotta, grazie alla preghiera trasforma la sua fragilità in sostegno per gli altri, grazie all'amore diventa capace di arricchire il suo prossimo e, soprattutto, offre la sua vita per la salvezza dell'umanità. Il fatto che la Bella Signora le chieda di pregare per i peccatori, ci ricorda che gli infermi, i sofferenti, non portano in sé solamente il desiderio di guarire, ma anche quello di vivere cristianamente la propria vita, arrivando a donarla come autentici discepoli missionari di Cristo. A Bernadette Maria dona la vocazione di servire i malati e la chiama ad essere Suora della Carità, una missione che lei esprime in una misura così alta da diventare modello a cui ogni operatore sanitario può fare riferimento. Chiediamo dunque all'Immacolata Concezione la grazia di saperci sempre relazionare al malato come ad una persona che, certamente, ha bisogno di aiuto, a volta anche per le cose più elementari, ma che porta in sé il suo dono da condividere con gli altri.

Lo sguardo di Maria, Consolatrice degli afflitti, illumina il volto della Chiesa nel suo quotidiano impegno per i bisognosi

e i sofferenti. I frutti preziosi di questa sollecitudine della Chiesa per il mondo della sofferenza e della malattia sono motivo di ringraziamento al Signore Gesù, il quale si è fatto solidale con noi, in obbedienza alla volontà del Padre e fino alla morte in croce, perché l'umanità fosse redenta. La solidarietà di Cristo, Figlio di Dio nato da Maria, è l'espressione dell'onnipotenza misericordiosa di Dio che si manifesta nella nostra vita – soprattutto quando è fragile, ferita, umiliata, emarginata, sofferente – infondendo in essa la forza della speranza che ci fa rialzare e ci sostiene. Tanta ricchezza di umanità e di fede non deve andare dispersa, ma piuttosto aiutarci a confrontarci con le nostre debolezze umane e, al contempo, con le sfide presenti in ambito sanitario e tecnologico. In occasione della Giornata Mondiale del Malato possiamo trovare nuovo slancio per contribuire alla diffusione di una cultura rispettosa della vita, della salute e dell'ambiente; un rinnovato impulso a lottare per il rispetto dell'integrità e della dignità delle persone, anche attraverso un corretto approccio alle questioni bioetiche, alla tutela dei più deboli e alla cura dell'ambiente. In occasione della XXV Giornata Mondiale del Malato rinnovo la mia vicinanza di preghiera e di incoraggiamento ai medici, agli infermieri, ai volontari e a tutti i consacrati e le consacrate impegnati al servizio dei malati e dei disagiati; alle

istituzioni ecclesiali e civili che operano in questo ambito; e alle famiglie che si prendono cura amorevolmente dei loro congiunti malati. **A tutti auguro di essere sempre segni gioiosi della presenza e dell'amore di Dio**, imitando la luminosa testimonianza di tanti amici e amiche di Dio tra i quali ricordo san Giovanni di Dio e san Camillo de' Lellis, Patroni degli ospedali e degli operatori sanitari, e santa Madre Teresa di Calcutta, missionaria della tenerezza di Dio. Fratelli e sorelle tutti, malati, operatori sanitari e volontari, eleviamo insieme la nostra preghiera a Maria, affinché la sua materna intercessione sostenga e accompagni la nostra fede e ci ottenga da Cristo suo Figlio la speranza nel cammino della guarigione e della salute, il senso della fraternità e della responsabilità, l'impegno per lo sviluppo umano integrale e la gioia della gratitudine ogni volta che ci stupisce con la sua fedeltà e la sua misericordia. **O Maria, nostra Madre, che in Cristo accogli ognuno di noi come figlio, sostieni l'attesa fiduciosa del nostro cuore, soccorrici nelle nostre infermità e sofferenze, guidaci verso Cristo tuo figlio e nostro fratello, e aiutaci ad affidarci al Padre che compie grandi cose.**

A tutti voi assicuro il mio costante ricordo nella preghiera e vi imparto di cuore la Benedizione Apostolica.

### **Come Comunità cristiana, celebreremo la Giornata del Malato sabato 4 e domenica 5 marzo 2017 con alcune iniziative.**

- 1) Le Sante Messe avranno un'animazione particolare improntata tutta sugli ammalati (preghiera speciale per gli ammalati).
- 2) Durante le Sante Messe verrà amministrato il sacramento dell'Unzione dei malati.
- 3) Alla fine delle Sante Messe si venderanno le rose il cui ricavato servirà per portare un presente, in particolare nel periodo di Natale, di Pasqua, e nella settimana della Giornata mondiale del malato, a tutti gli ammalati. Grazie fin d'ora per la collaborazione.



Vi raccomandiamo di non mancare al prossimo incontro di

## VANGELO VIVO

che avrà luogo **mercoledì, 15 febbraio 2017, alle ore 20.00,**  
**presso il Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke.**

## ADORAZIONI EUCARISTICHE

Ogni mese la nostra Missione celebrerà due adorazioni eucaristiche, alle quali è invitata a prender parte tutta la comunità. Esse avranno luogo:

- **A LUCERNA**, ogni primo venerdì del mese, presso la Chiesa di San Pietro, alle ore 18.30
- **AD EMMENBRÜCKE**, ogni terzo venerdì del mese, nella Chiesa di St. Maria, alle ore 20.00

*Non mancate a questa occasione di preghiera comunitaria.*

## VISITATECI SULLA HOMEPAGE E SU FACEBOOK!

Come ben sapete, la tecnologia gioca un ruolo importante anche nel mondo della Chiesa. Pertanto, anche la nostra Missione, attraverso internet ha una sua homepage, che potete visitare quando volete, semplicemente digitando: [www.centropapagiovanni.ch](http://www.centropapagiovanni.ch) Su questo sito troverete tante notizie ed informazioni che riguardano la vita e le attività della nostra Missione.

Potete contattarci anche tramite facebook: [www.facebook.com](http://www.facebook.com)

Non mancate di cliccare: **"Mi piace"**

Vi diciamo, sin d'ora, grazie per le osservazioni, i suggerimenti ed i consigli che ci farete pervenire, perché ci sproneranno a fare meglio.

## UN CORDIALE RINGRAZIAMENTO

Molti bravi cristiani hanno dato un loro contributo, affinché il tempo d'Avvento e quello di Natale fosse un grande arricchimento spirituale per tutta la nostra comunità. A ciascuno di essi giunga il nostro più sincero e cordiale ringraziamento.

## BUON SAN VALENTINO A TUTTI GLI INNAMORATI

**In Italia la data del 14 febbraio è legata a San Valentino, il protettore di Terni che visse intorno al III secolo d. C. e che proprio in questo giorno di febbraio morì martire.** Intorno a questo santo sono sempre circolate leggende che riguardano l'amore. Una delle più importanti narra che un giorno San Valentino sentì una coppia di fidanzati litigare, prese una rosa dal suo giardino e la portò ai due giovani chiedendo che la stringessero tra le loro mani e fu così che fecero pace.

Quella di San Valentino verso i due ragazzi era stata una specie di benedizione la coppia si sposò e fu a lungo felice. Secondo la leggenda furono poi, molte altre coppie, saputa la felice unione dei primi due fidanzati, a voler andare da San Valentino per chiedere di benedire la loro unione. Venne istituito un giorno ogni anno dedicato proprio alla benedizione nuziale delle coppie e ancora oggi questo rito si svolge nella basilica di San Valentino a Terni.

**Tratto da: ATnews.it, quotidiano online di Asti**



# RIFLESSIONI A LIVELLO DELLA CONFERENZA EPISCOPALE SVIZZERA

## A. Divorziati-risposati

Quale approccio comune di questa pastorale? Mi sembra importante avere una linea concertata e desiderosa di mantenere la comunione nella Chiesa che è in Svizzera.

1. La misericordia non consiste nel diminuire le esigenze del Vangelo, ma nell'accompagnare fraternamente le persone in un cammino di conversione.

La Chiesa continua a credere che il matrimonio sacramentale che propone sia possibile, con la grazia di Dio.

2. Tener conto che è il Battesimo che ci incorpora a Cristo, che fa di ciascuno un membro del Suo Corpo, la Chiesa. La nostra pastorale dovrebbe vegliare a mantenere vive quelle membra del Corpo, che sono i divorziati-risposati.

3. Senza rinunciare all'indissolubilità del matrimonio, si apre una via per il discernimento caso per caso. Questo suppone una rilettura attenta del passato delle persone toccate. Bisogna considerare le responsabilità di ciascuno nel fallimento del matrimonio con:

- una riflessione penitenziale su se stessi;
- un accompagnamento personale duraturo;
- l'esercizio delle responsabilità verso i bambini;
- la relazione a Dio;
- la partecipazione alla vita della comunità cristiana.
- Si potranno riesaminare certi divieti per esercitare alcune funzioni nella Chiesa: p. es. essere padrino/madrina.

## B. L'accompagnamento

1. Quando il documento parla della preparazione al matrimonio evoca l'accompagnamento dei pastori. Anche loro stessi devono essere preparati a questo accompagnamento. Si suggerisce che delle coppie e delle donne siano membri delle équipes di formazione nei seminari (nr 61).

2. Rivalorizzare nella nostra pastorale familiare la preparazione al matrimonio (remota, prossima, immediata) e l'accompagnamento dei primi anni di matrimonio.

3. I vescovi esprimono, attraverso un comunicato, un profondo ringraziamento alle molte persone che si sono impegnate in questo cammino sinodale: coloro che hanno partecipato al processo di consultazione; coloro che hanno prodotto un lavoro teologico; coloro che hanno inviato le loro riflessioni; coloro che hanno raccontato la loro esperienza attraverso i media e tante altre persone che hanno dato il loro sostegno con la preghiera, indispensabile per questa opera della Chiesa.

4. Il documento del Sinodo termina (nr. 93) applicando la parola famiglia all'insieme dei battezzati. Questa famiglia è descritta come "naturalmente missionaria". Questo significa che ogni membro della Chiesa è responsabile della missione. Il fatto stesso di vivere la comunione è la prima forma di annuncio del Vangelo.

*Che Dio ci aiuti!*

Rivista della diocesi di Lugano Nr. 3/2016



## IL 24 MARZO È LA GIORNATA DEDICATA ALLA MEMORIA DEI MISSIONARI MARTIRI

Il 24 marzo 1980, mentre celebrava l'Eucarestia, venne ucciso Monsignor Oscar A. Romero Vescovo di San Salvador.

La celebrazione annuale di una Giornata di preghiera e digiuno in memoria dei missionari martiri, il 24 marzo, prende ispirazione da quell'evento sia per fare memoria di quanti lungo i secoli hanno immolato la propria vita proclamando il primato di Cristo e annunciando il Vangelo fino alle estreme conseguenze, sia per ricordare il valore supremo della vita che è dono per tutti. Fare memoria dei martiri è acquisire una capacità interiore di interpretare la storia oltre la semplice conoscenza.

Quest'anno la Chiesa ricorda in modo speciale don Jacques Hamel, viceparroco di Rouen, in Francia, assassinato mentre celebrava la santa Messa il 26 luglio del 2016 nella chiesa di Saint Etienne du Rouvray, da due terroristi, in odio al cristianesimo.



---

### I CATTOLICI SONO SOLIDALI CON LA LORO CHIESA

In Svizzera l'uscita parziale dalla Chiesa non ha molti adepti. Questo è quanto risulta da un sondaggio fatto da **"Schweiz am Sonntag"**. Ad eccezione della diocesi di Coira, l'uscita dagli enti amministrativi della Chiesa a livello cantonale è un fenomeno marginale.

Nel 2007 il Tribunale federale con una sentenza ha deciso, che è possibile uscire dall'ente locale della Chiesa e contemporaneamente rimanere membro della Chiesa Cattolica.

Come dimostra un sondaggio del giornale nelle diocesi, tale fenomeno si presenta di rado, ad eccezione della diocesi di Coira. Difatti lì, tra il 2010 ed il 2015, le persone che hanno preso la decisione di uscire dall'ente locale per versare un importo a favore di un fondo di solidarietà diocesano è più che triplicato.

#### **Diocesi di Basilea**

Altra è la situazione nella diocesi di Basilea. L'anno scorso solo 11 credenti avrebbero scelto l'uscita parziale dalla Chiesa. Anche a San Gallo, queste uscite dalla Chiesa sono rare. Nel corso dell'anno passato, solo 5 persone su 235'000 fedeli che conta il Cantone, avrebbero effettuato una richiesta in tal senso.

#### **Il sistema duale funziona**

"La maggior parte delle volte coloro che chiedono l'uscita parziale dalla Chiesa sono persone, a cui l'assistenza spirituale locale appare ad esempio troppo progressiva o quando ci sono dei contrasti con operatori pastorali in loco" dice Sabine Rütthemann, portavoce della diocesi di San Gallo, al giornale ed aggiunge: "Noi accettiamo naturalmente tale decisione, anche se il nostro vescovo è dell'opinione, che il sistema duale funziona."

Esso si fonda su un sistema democratico dell'amministrazione delle tasse per il culto e sulla solidarietà di finanziare le prestazioni ecclesiastiche per tutti. Per Rütthemann è sorprendente che una politica eminente dell'UDC, come Natalie Rickli, possa voltare le spalle ad un sistema fondato proprio su principi democratici.

#### **Ciononostante si chiede di battezzare**

Tra le molte persone che hanno deciso di uscire dalla Chiesa, a San Gallo si è costatato che, ciononostante, costoro fanno battezzare i loro figli, vogliono sposarsi in chiesa oppure desiderano un funerale religioso.

**Fonte: Angelus 41-42/2016**



Segretariato regionale di Lucerna • **Sezione Lucerna - Italia**  
Obergrundstrasse 109 • 6005 Luzern •  
Tel. 041 318 00 88 • Fax 041 318 00 77 • e-mail: [luzern@syna.ch](mailto:luzern@syna.ch)

**Consulenza giuridica / Orario di sportello:** su appuntamento fatto al **più tardi il giorno prima.**

**Apertura sportelli:** Inoltro e ricevimento di documenti, informazioni generali,

**Orari di apertura**

da Lunedì al Venerdì Mattina	08:30 – 11:45 (consulenza su appuntamento)
Lunedì Pomeriggio	14:00 – 19:00 (consulenza senza appuntamento)
Martedì e Giovedì Pomeriggio	14:00 – 17:00 (consulenza su appuntamento)
Mercoledì Pomeriggio	14:00 – 17:00 (consulenza senza appuntamento)
Venerdì Pomeriggio	14:00 – 16:00 (consulenza su appuntamento)

Assistenza a <b>Reiden</b> (Ristorante Sonne)	Ogni 1° martedì del mese ore 18:00 - 19:00
Assistenza a <b>Sursee</b> (Ristorante Brauerei)	Ogni 4° martedì del mese ore 18:00 - 20:30
Assistenza a <b>Hochdorf</b> (Centro Portoghese)	Ogni 2°+ 4° mercoledì del mese ore 19:00 - 20:30



Obergrundstrasse 109 / 6005 Luzern  
Responsabile: Francesco Firinga  
Tel. 041 310 30 04 / [luzerna@inas.ch](mailto:luzerna@inas.ch)  
**Tutti i giorni Mattina: 9:30 – 12:00**

**Assistenza e consulenza gratuita**  
per pensioni italiane e svizzere,  
infortuni, contributi, ecc.  
**Pomeriggio: 14:30 – 17:30**

# WEISSER SONNTAG

23. APRIL 2017

**WEISSER  
SONNTAG**  
AUCH AM MITTAG  
GEÖFFNET

RISTORANTE  
**LA CUCINA**

RISTORANTE LA CUCINA • PIZZA E PASTA • 13 PUNKTE GAULT MILLAU  
HOTEL ASTORIA, PILATUSSTRASSE 29, LUZERN, TEL 041 226 88 88  
[WWW.LACUCINA-LUZERN.CH](http://WWW.LACUCINA-LUZERN.CH)

# APPUNTAMENTI DELLA MCLI NEL CANTON LUCERNA

## FEBBRAIO 2017

- 1 Me** Ore 14.00 Gruppo del Mercoledì a Sursee, ore 14.30 Oratorio presso il Centro Papa Giovanni, ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria.
- 2 Gi** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna, ore 14.30 Santa Messa presso l'Altersheim Stafelhof, ore 18.30 Santa Messa presso la chiesa di san Paolo di Lucerna.
- 3 Ve** Ore 18.30 Adorazione Eucaristica a Lucerna, ore 20.00 Prove della Corale.
- 4 Sa** Sante Messe: ore 17.00 a Hochdorf, ore 18.30 a Sursee.
- 5 Do** Sante Messe: ore 10.00 a San Pietro, ore 10.00 a Santa Maria, ore 11.30 a Littau **III' INCONTRO PREMATRIMONIALE.**
- 6 Lu** Ore 19.30 Note libere.
- 7 Ma** Ore 14.00 Gruppo del Martedì a Dagmersellen, ore 14.00 Gruppo Pensionati a Emmenbrücke con momento di riflessione alle ore 14.30, ore 20.30 Incontro Gruppo Giovani al CPG.
- 8 Me** Ore 14.00 Gruppo del Mercoledì a Sursee, ore 14.30 Oratorio presso il Centro Papa Giovanni, ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria.
- 9 Gi** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna, ore 18.30 Santa Messa presso la chiesa di san Paolo di Lucerna, ore 19.00 Santa Messa presso il SPZ di Nottwil.
- 10 Ve** Ore 19.30 Incontro Oratorio "Teens", ore 20.00 Prove della Corale, ore 20.00 Adorazione Eucaristica presso Santa Maria.
- 11 Sa** NESSUNA CELEBRAZIONE
- 12 Do** **FESTA DELLA MCLI e 6° anniversario del Centro Papa Giovanni, santa Messa alle ore 10.00 presso la Chiesa di Santa Maria (insieme alla comunità Svizzera), (ANCHE LE COPPIE DEL CORSO PREMATRIMONIALE).**
- 13 Lu** Ore 14.00 Gruppo del lunedì a Reiden. Ore 19.30 Note libere.
- 14 Ma** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Emmenbrücke, ore 20.30 Incontro Gruppo Giovani al CPG.
- 15 Me** Ore 14.00 Gruppo del Mercoledì a Sursee, ore 14.30 Oratorio presso il Centro Papa Giovanni, ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria, ore 20.00 Vangelo Vivo al CPG.
- 16 Gi** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna, ore 18.30 Santa Messa presso la chiesa di san Paolo di Lucerna.
- 17 Ve** Ore 20.00 Prove della Corale, ore 19.30 CP a Hochdorf.
- 18 Sa** Sante Messe: ore 17.00 a Hochdorf, ore 18.30 a Sursee + formazione lunga + cena.
- 19 Do** Sante Messe: ore 10.00 a Santa Maria, ore 10.00 a San Pietro, ore 16.30 a Dagmersellen, **V' INCONTRO CORSO PREMATRIMONIALE**
- 20 Lu**
- 21 Ma** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Emmenbrücke, ore 20.30 Incontro Gruppo Giovani al CPG.
- 22 Me** **FESTA DI CARNEVALE DELL'ORATORIO AL CENTRO PAPA GIOVANNI**, ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria.
- 23 Gi** **Giovedì Grasso** ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna.
- 24 Ve** **Venerdì Grasso:** ore 20.00 Prove della Corale.
- 25 Sa** Sante Messe: ore 17.00 a Hochdorf, ore 18.30 a Sursee.
- 26 Do** Sante Messe: ore 10.00 a Santa Maria, ore 10.00 a San Pietro, ore 11.30 a Littau, ore 16.30 a Reiden.
- 27 Lu** **Lunedì Grasso.**
- 28 Ma** **Martedì Grasso:** ore 14.00 Gruppo Pensionati a Emmenbrücke, ore 20.30 Gruppo Giovani.

## MARZO 2017

- 1 Me** **Mercoledì Ceneri:** Sante Messe: ore 19.30 a Reiden con la comunità Svizzera - ore 19.30 San Pietro.
- 2 Gi** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna.

- 3 Ve** Ore 18.30 Adorazione Eucaristica a Lucerna, ore 19.30 Incontro Gruppo "Teens", ore 20.00 Prove della Corale.
- 4 Sa** Sante Messe: ore 17.00 a Hochdorf, ore 18.30 a Sursee.
- 5 Do** **1. Domenica Quaresima - GIORNATA DELL'AMMALATO:** Sante Messe: ore 10.00 Santa Maria (ital. + deut), ore 10.00 San Pietro, **VI INCONTRO PREMATRIMONIALE.**
- 6 Lu** Ore 19.30 Note libere.
- 7 Ma** Ore 14.00 Gruppo del Martedì a Dagmersellen, ore 14.00 Gruppo Pensionati di Emmenbrücke con la celebrazione della Santa Messa alle ore 14.30, ore 20.30 Incontro Gruppo Giovani al CPG.
- 8 Me** Ore 14.00 Gruppo del Mercoledì a Sursee, ore 14.30 Oratorio al CPG, ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria.
- 9 Gi** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna, ore 18.30 Santa Messa presso la chiesa di san Paolo di Lucerna, ore 19.00 Santa Messa presso il SPZ di Nottwil.
- 10 Ve** Ore 20.00 Prove della Corale, ore 20.00 Via Crucis a Santa Maria.
- 11 Sa** **Giornata formativa per tutti i collaboratori presso il CPG:** Sante Messe: ore 17.00 a Hochdorf, ore 18.30 a Sursee.
- 12 Do** **2. Domenica Quaresima:** Sante Messe: ore 10.00 Santa Maria, ore 10.00 a San Pietro, ore 16.30 a Dagmersellen. **CHIUSURA CORSO PREMATRIMONIALE.**
- 13 Lu** Ore 14.00 Gruppo del lunedì a Reiden. Ore 19.30 Note libere.
- 14 Ma** Ore 14.00 Gruppo Pensionati di Emmenbrücke, ore 20.30 Incontro Gruppo Giovani al CPG.
- 15 Me** Ore 14.00 Gruppo del Mercoledì a Sursee, ore 14.30 Oratorio al CPG, ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria.
- 16 Gi** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna, ore 18.30 Santa Messa presso la chiesa di san Paolo di Lucerna.
- 17 Ve** Ore 19.30 Oratorio "Teens", ore 20.00 Prove della Corale, ore 20.00 Adorazione Eucaristica presso la Chiesa di Santa Maria.
- 18 Sa** Sante Messe: ore 17.00 a Hochdorf, ore 18.30 a Sursee (Kreuzkapelle).
- 19 Do** **Festa del papà - 3. Domenica Quaresima:** Sante Messe: ore 10.00 Santa Maria, ore 10.00 San Pietro, ore 11.30 a Littau, ore 16.30 a Reiden, a Hochdorf Spaghettitag con la parrocchia Svizzera.
- 20 Lu** Ore 19.30 Note libere.
- 21 Ma** Ore 14.00 Gruppo Pensionati di Emmenbrücke, ore 20.30 Incontro Gruppo Giovani al CPG.
- 22 Me** Ore 14.00 Gruppo del Mercoledì a Sursee, ore 14.30 Oratorio al CPG, ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria.
- 23 Gi** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna, ore 18.30 Santa Messa presso la chiesa di san Paolo di Lucerna.
- 24 Ve** Ore 20.00 Prove della Corale, ore 20.00 Via Crucis a Santa Maria.
- 25 Sa** Sante Messe: ore 17.00 a Hochdorf, ore 18.30 a Sursee (Kreuzkapelle).
- 26 Do** **Ora legale - 4. Domenica Quaresima:** Sante Messe: ore 10.00 Santa Maria, ore 10.00 San Pietro, ore 11.30 Littau.
- 27 Lu** Ore 19.30 Note libere.
- 28 Ma** Ore 14.00 Gruppo Pensionati di Emmenbrücke, ore 20.30 Incontro Gruppo Giovani al CPG.
- 29 Me** Ore 14.00 Gruppo del Mercoledì a Sursee, ore 14.30 Oratorio al CPG, ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria.
- 30 Gi** Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna, ore 14.30 Santa Messa presso l'Altersheim Stafelhof, ore 18.30 Santa Messa presso la chiesa di san Paolo di Lucerna.
- 31 Ve** Ore 19.30 Oratorio "Teens", ore 20.00 Prove della Corale, ore 20.00 Via Crucis a Santa Maria.

## APRILE 2017

- 1 Sa** Sante Messe: ore 17.00 a Hochdorf chiesa parrocchiale, ore 18.30 Sursee (Kreuzkapelle).
- 2 Do** **5. Domenica Quaresima:** Sante Messe: ore 10.00 Santa Maria (Ital. + Deut), ore 10.00 San Pietro, **ORE 17.00 RAPPRESENTAZIONE DELLA PASSIONE A SAN CARLO.**

“Adressberichtigung melden”

GAB 6903 LUGANO

Recapito:  
Missione Cattolica di Lingua Italiana  
nel Canton Lucerna  
Seetalstrasse 16  
6020 Emmenbrücke

**Beglaubigte Auflage 4380 Expl.  
Erscheint 8 x jährlich**

Conto corr. postale 60 – 11035-7  
Missioni Cattoliche Italiane  
Bollettino **fiamma**

“FIAMMA” sul sito: [www.lemissioni.net](http://www.lemissioni.net)

**ATTENZIONE!!!**

***Coloro che non desiderano più ricevere FIAMMA sotto forma cartacea, bensì in formato digitale; così come quelli che ricevono più copie di FIAMMA nello stesso nucleo familiare, sono pregati di comunicarcelo: [missioneitaliana.lu@gmail.com](mailto:missioneitaliana.lu@gmail.com)***



[www.centropapagiovanni.ch](http://www.centropapagiovanni.ch)

Potete trovare i nostri volantini, nonché le nostre informazioni anche tramite facebook. Abbiamo aperto una pagina “Centro Papa Giovanni Emmenbrücke”: Trovateci su [www.facebook.com](http://www.facebook.com). Non mancate e cliccate “Mi piace”.



Centro Papa G. su Facebook

## **ATTENZIONE AD ALCUNI CAMBIAMENTI RIPORTANTI QUI DI SEGUITO**

Ogni domenica Santa Messa a Santa Maria in Emmenbrücke alle ore 10.00.

Ogni giovedì ore 13.30 Gruppo dei pensionati di Lucerna presso la Pfarreiheim della Parrocchia di San Paolo – Lucerna.

Ufficio parrocchiale di Lucerna, ogni giovedì dalle ore 15.30 alle 17.30 presso la Pfarreiheim della Parrocchia di San Paolo – Lucerna.

Ogni giovedì alle ore 18.30 Santa Messa presso la Chiesa di San Paolo – Lucerna.